

Beoogd gebruik
Lichthardende lak voor dentale kunststofoepassingen

Uitgebredt beoogd gebruik
Lichthardende lak voor plaatjes, gedeeltelijke en volledige prothesen en voorlopige kronen in de C&B-techniek.

Indicatie
Voor gladde coating van kunststofoepassingen om mechanische irritaties van tong en slijmvlies te voorkomen.

Contra-indicatie
Niet gebruiken bij allergieën tegen een van de bestanddelen.

Doelgroepen patiënten
Patienten met tandverlies en defecten in de tandsubstantie, alsook patienten voor wie een plaatjetherapie met kunststof opbouwdelen noodzakelijk is.

Voorziene gebruikers
Tandartsen, tandtechnici

Eisen / Uitrusting
EyeEvolution®

Basiseigenschappen van het materiaal
Zie Technisch informatieblad (TDS). Technisch informatieblad op aanvraag verkrijgbaar.

Verwerkingsvooraarden

Voorzichtig
Bij de verwerking raden wij aan om persoonlijke beschermingsmiddelen te dragen, bijv. beschermende werkleding, geschikte handschoenen en een veiligheidsbril. Gebruik een geschikt afzuigysteem of mondbescherming tijdens het afwerken.

Beschrijving van het proces

Voorbereiding:
Het te lakken gedeelte moet gereed uitgewerkt, droog en vrij van stof en vetresten zijn. Wegens de dunne laagdikte is Plaquit niet geschikt als polijstmiddel; bijgevolg moeten de te coaten zones dienovereenkomstig vooraf gladge-maakt zijn.

Ernstige incidenten
Alle ernstige incidenten die in verband met het product optreden, dienen te worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt woonachtig is.

Lotnummer / Houdbaarheidsdatum
Het lotnummer en de houdbaarheidsdatum bevinden zowel op de buitenverpakking als op het product. Bij reclamations betreffende het product, gelieve steeds het

Verwerking:

De aan te brengen laag moet zo dun mogelijk zijn, d.w.z. dat het oppervlak slechts wat besprekeld dient te worden.

Als een dikker laag gewenst is, is het van voordeel de eerst, dunne Plaquit-laag kortstondig te polymeriseren

(ca. 30 sec.) en vervolgens een tweede laag aan te brengen.

De lak moet vlug en slechts in een dunne, gelijkmatige laag aangebracht worden; evtl. tussentijds polymeriseren.

Uitsluitend de benodigde hoeveelheid nemen en de fles

omnidellijk weer afsluiten.

Uitharding:

EyeEvolution® 5 min.

Afvoeren

Afvoeren van de inhoud / verpakking volgens de plaatse-lijke / regionale / nationale / internationale voorschriften en het veiligheidsinformatieblad.

Waarschuwingen / Mogelijke gevaren

Waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen zijn te vinden op het productetiket en in het bijbehorende veiligheids-informatieblad.

Reiniging

Vóór het eerste gebruik bij de patiënt moeten de gelakte kunststofoepassingen met specifiek gangbare reinigings-middelen gereinigd worden. Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen kan het materiaal en het oppervlak beschadigen.

Desinfectie

Voor desinfectie raden wij het gebruik aan van een 0,2% chloorhexidineoplossing of een 0,5% natriumhypochlorietoplossing met inwerkijd van 5 minuten; daarna goed laten drogen.

Sterilisatie

Plaquit is niet steriliseerbaar.

Ernstige incidenten

Alle ernstige incidenten die in verband met het product optreden, dienen te worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt woonachtig is.

Scopo d'uso

Vernice fotoindurente per applicazioni dentali in materiale sintetico

Destinazione d'uso estesa

Vernice fotoindurente per placche, protesi parziali e totali e corone provvisorie nella tecnica C&B.

Indicazione

Per il rivestimento liscio di applicazioni in materiale sintetico al fine di prevenire irritazioni cutanee della lingua e della mucosa.

Indurimento

EyeEvolution® 5 min.

Controindicazioni

Non utilizzare in caso di allergia contro gli ingredienti.

Gruppi di pazienti destinatari

Pazienti con perdita dei denti e difetti dei denti e pazienti per i quali è necessario uno splint terapeutico con sovrastruzione in resina.

Utenti previsti

Dentisti, odontotecnici

Requisiti / Attrezzatura

EyeEvolution®

Proprietà fondamentali del materiale

Vedi scheda tecnica (TDS). Scheda tecnica disponibile su richiesta.

Requisiti di lavorazione

Attenzione

Durante la lavorazione si consiglia di indossare dispositivi di protezione personali, per es. indumenti protettivi, guanti e occhiali di protezione idonei. Durante l'elaborazione utilizzare un impianto di aspirazione o una mascherina adeguata.

Disinfeczione

Per la disinfezione raccomandiamo l'utilizzo di una soluzione a base di 0,2 % di clorexidina o una soluzione a base di 0,5 % di ipoclorito di sodio con un tempo di esposizione di 5 min., successivamente lasciar asciugare bene.

Sterilizzazione

Plaquit non può essere sterilizzato.

Descrizione del processo

Preparazione

L'area da verniciare dovrebbe essere predisposta, asciutta e priva di polvere e residui di grasso. Per via dello spessore sottile dello strato, il plaquit non è adatto come sostituto per la lucidatura, pertanto le parti da rivestire dovrebbe essere adeguatamente pre-legigate.

Utilização prevista

Verniz fotopolimerizável para aplicações de resina dentárias

Utilização prevista alargada

Verniz fotopolimerizável para moldeiras, próteses parciais e totais e coroas provisórias na técnica C&B.

Indicação

Para o revestimento uniforme de aplicações de resina, de forma a prevenir irritações mecânicas da língua e mucosa.

Contraindicação

Não utilizar em caso de alergia a qualquer um dos componentes.

Cura

EyeEvolution® 5 min.

Eliminação

Eliminação dos conteúdos / recipientes de acordo com os regulamentos locais / regionais / nacionais / internacionais e com a folha de dados de segurança.

Indicações de aviso / Possíveis perigos

Para informações sobre perigos e segurança, consultar o rótulo do produto e a ficha de dados de segurança correspondente.

Destinários

Dentistas, técnicos dentários

Requisitos / Equipamento

EyeEvolution®

Pulizia

Prima del primo utilizzo sul paziente, pulire le applicazioni in materiale sintetico con gli appositi detergenti di uso comune. L'uso di detergenti aggressivi può danneggiare il materiale e la superficie.

Condições de preparação

Atenção

Durante o processamento, recomendamos usar equipamento de proteção individual, por exemplo vestuário de proteção, luvas adequadas e óculos de proteção. Durante a preparação, recomendamos usar um sistema de extração de ar adequado ou uma máscara.

Desinfecção

Antes da primeira utilização no paciente, é necessário limpar as aplicações de resina com detergentes convencionais específicos. A utilização de detergentes agressivos pode danificar o material e a superfície.

Limpeza

Antes da primeira utilização no paciente, é necessário limpar as aplicações de resina com detergentes convencionais específicos. A utilização de detergentes agressivos pode danificar o material e a superfície.

Condições de preparação

Atenção

Durante o processamento, recomendamos utilizar uma solução de clorexidina a 0,2 % ou uma solução de hipoclorito de sódio a 0,5 %, com um tempo de atuação de 5 minutos.

Depois, deixar secar completamente.

Esterilização

A resina Plaquit não pode ser esterilizada.

Acidentes graves

Todos os acidentes graves ocorridos resultantes do produto deverão ser comunicados ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro onde o utilizador e/ou o paciente reside.

Relativamente ao produto

relativamente ao produto indicar sempre o número de lote. Non utilizar o produto oltre la data di scadenza.

Informações sobre o produto

sobre o produto, indique sempre o número do lote. Não utilize o produto após expirado o prazo de validade.

Lieferformen / Forms of delivery / Formes de livraison / Formas de entrega / Leveringsvormen / Forme di consegna / Formatos disponíveis

Glossar / Glossary / Glossaire / Glosario / Woordenlijst / Glossario / Glossário

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i dispositivi medici / Marcação CE de conformidade de acordo com os requisitos para dispositivos médicos

CE

0044

CE-Kennzeichnung zur Konformität gemäß den Anforderungen an Medizinprodukte / CE marking of conformity according to the requirements for medical devices / Marquage CE de conformité selon les exigences applicables aux dispositifs médicaux / Marcado CE de conformidad según los requisitos de inscripción de productos médicos / CE-markering voor conformiteit conform de eisen aan medische hulpmiddelen / Marcatura CE de conformità secondo i requisiti per i disposit

Zweckbestimmung

Lichthärtender Lack für dentale Kunststoffapplikationen

Erweiterte Zweckbestimmung

Lichthärtender Lack für Schienen, Teil- und Vollprothesen und Provisorische Kronen in der C&B Technik.

Indikation

Zur glatten Beschichtung von Kunststoffapplikationen, um mechanischen Reizungen von Zunge und Schleimhaut vorzubeugen.

Kontraindikation

Nicht verwenden, wenn Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe bestehen.

Patientenzielgruppe

Patienten mit Zahnverlust und Zahnsubstanzdefekten, sowie Patienten, für die eine Schienentherapie mit Kunststoffaufbauten notwendig ist.

Vorgesetzte Anwender

Zahnärzte/-innen, Zahntechniker/-innen

Anforderungen / Equipment

EyeVolution®

Grundlegende Materialeigenschaften

Siehe Technisches Datenblatt (TDS). Technisches Datenblatt auf Anfrage erhältlich.

Verarbeitungsbedingungen

Achtung

Während der Verarbeitung empfehlen wir das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, z. B. von Arbeitsschutzkleidung, geeigneten Handschuhen und Schutzbrille. Bei der Ausarbeitung eine geeignete Absauganlage oder Mundschutz verwenden.

Prozessbeschreibung**Vorbereitung**

Der zu lackierende Bereich sollte fertig ausgearbeitet, trocken und frei von Staub und Fettrückständen sein. Aufgrund der dünnen Schichtstärke eignet sich Plaquit nicht als Politurersatz, daher sollten die zu beschichtenden Partien entsprechend vorgeglättet sein.

Chargennummer / Haltbarkeitsdatum

Die Chargennummer und das Haltbarkeitsdatum befinden sich sowohl auf der Außenverpackung als auch auf dem Produkt. Bei Beanstandungen des Produktes bitte immer

Verarbeitung

Intended use
Die aufzutragende Schicht sollte möglichst dünn sein, d. h. die Oberfläche soll nur benetzt werden. Wird eine dicke Schicht angestrebt, ist es von Vorteil, die erste dünne Plaquit-Schicht kurz anzopolymerisieren

(ca. 30 Sek.) und dann eine zweite Schicht aufzutragen. Der Lack sollte zügig und nur in einer dünnen, gleichmäßigen Schicht aufgetragen werden, ggf. zwischenpolymerisieren. Nur die benötigte Menge entnehmen und die Flasche sofort wieder verschließen.

Indikation

For smooth coating of plastic applications, to prevent mechanical irritation of the tongue and mucosa.

Contraindication

Do not use in case of allergies to one of the ingredients.

Aushärtung

EyeVolution® 5 Min.

Entsorgung

Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften und gemäß Sicherheitsdatenblatt.

Warnhinweise / Mögliche Gefahren

Gefahren- und Sicherheitshinweise sind dem Produktetikett und dem entsprechenden Sicherheitsdatenblatt zu entnehmen.

Reinigung

Vor der ersten Anwendung am Patienten sollten die lackierten Kunststoffapplikationen mit spezifisch üblichen Reinigungsmitteln gereinigt werden. Die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln kann das Material und die Oberfläche beschädigen.

Desinfektion

Für die Desinfektion empfehlen wir die Verwendung einer 0,2 % Clorhexidin-Lösung oder 0,5 % Natriumhypochlorid-Lösung mit einer Einwirkzeit von 5 Minuten, anschließend gut trocknen lassen.

Sterilisation

Plaquit ist nicht sterilisierbar.

Schwerwiegende Vorfälle

Allle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, zu melden.

Intended use

Light-curing lacquer for plastic dental applications

Indication for use

Light-curing lacquer for splints, partial and full dentures and temporary dental crowns in C&B technology.

Indication

The lacquer should only be applied quickly and as a thin, uniform film. Perform intermediate polymerization, if required. Only take the required quantity out of the bottle, and immediately close the bottle.

Contraindication

For smooth coating of plastic applications, to prevent mechanical irritation of the tongue and mucosa.

Curing

EyeVolution® 5 min.

Patient target group

Patients with loss of teeth and dental substance defects, as well as patients who require splint therapy with plastic structures.

Intended users

Dentists, dental technicians

Requirements / equipment

EyeVolution®

Basic Material Properties

See technical datasheet (TDS). Technical datasheet available on request.

Specific Manufacturing Considerations**Caution**

During processing, we recommend wearing personal protective equipment, e. g. protective work clothing, suitable gloves and safety goggles. Use a suitable extraction system or face mask during finishing.

Process description**Preparation**

The area to be lacquered should be completely finished, dry and free from dust and grease residues. Due to the thin coat thickness, Plaquit is not suited as polish replacement. Therefore, the areas to be coated should be appropriately pre-polished.

Sterilization

Plaquit cannot be sterilised.

Serious incidents

All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is settled.

Further processing

The coat to be applied should be as thin as possible; i.e. the surface should only be lightly covered with the lacquer.

If you wish to achieve a thicker coating, briefly polymerize the first, thin Plaquit film (for approx. 30 sec.), then apply a second layer.

Indication

For smooth coating of plastic applications, to prevent mechanical irritation of the tongue and mucosa.

Contraindication

Pour le revêtement lisse des applications en résine visant à prévenir des irritations mécaniques de la langue et de la muqueuse.

Curing

EyeVolution® 5 min.

Disposal

Disposal of contents / container in accordance with local / regional / national / international regulations and according to the safety data sheet.

Groups of patients ciblés

Patients avec pertes de dent et défauts de substance dentaire, ainsi que les patients pour lesquels un traitement avec gouttières avec structures en résine est nécessaire.

Hazards identification

Hazard and safety notes can be found on the product label and the corresponding safety data sheet.

Utilisateurs visés

Dentistes, prothésistes dentaires

Exigences / équipement

EyeVolution®

Cleaning

The plastic applications should be cleaned before first use in the patient using specifically available cleaning agents. Use of aggressive cleaning agents may damage the material and the surface.

Disinfection

We recommend the use of a 0.2 % chlorhexidine solution or 0.5 % sodium hypochlorite solution with an exposure time of 5 minutes for disinfection, and then allow to dry completely.

Process description**Preparation**

The area to be lacquered should be completely finished, dry and free from dust and grease residues. Due to the thin coat thickness, Plaquit is not suited as polish replacement. Therefore, the areas to be coated should be appropriately pre-polished.

Sterilization

Plaquit cannot be sterilised.

Serious incidents

All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is settled.

Usage prévu étendu

Vernis photopolymérisable pour gouttières prothèses partielles et totales et couronnes provisoires dans le domaine des couronnes et des bridges.

Indication

Le vernis devrait être appliqué rapidement en une couche fine et régulière uniquement, avec une polymérisation intermédiaire éventuelle. Prélever uniquement la quantité nécessaire et refermer le flacon immédiatement.

Contraindication

Pour le revêtement lisse des applications en résine visant à prévenir des irritations mécaniques de la langue et de la muqueuse.

Durcissement

EyeVolution® 5 min.

Contraindicaciones

No utilizar en caso de alergias a alguno de los componentes.

Élimination

Élimination du contenu / du récipient conformément aux dispositions locales / régionales / nationales / internationales et à la fiche de données de sécurité.

Grupos destinatarios de pacientes

Pacientes con dientes perdidos y defectos en la estructura dental, así como pacientes para los que sea necesaria una terapia con gouttières con módulos de plástico.

Avertissements / Dangers possibles

Relever les consignes de sécurité et de danger sur l'étiquette du produit et la fiche de données de sécurité afférente.

Usuarios previstos

Dentistas, técnicos dentales

Requisitos / Equipamiento

EyeVolution®

Nettoyage

Avant la première utilisation sur le patient, nettoyer les applications en résine vernies avec des produits nettoyants spécifiques habituels. L'utilisation de produits nettoyants agressifs est susceptible d'endommager le matériau et la surface.

Condiciones de tratamiento**Attention**

Lors du traitement, nous recommandons de porter un équipement de protection individuelle, p. ex. des vêtements de travail protecteurs, des gants et lunettes de protection adaptés. Lors de la finition, utiliser un dispositif d'aspiration adapté ou un masque

Désinfection

Pour la désinfection, nous recommandons d'utiliser une solution de chlorhexidine de 0,2 % ou une solution d'hypochlorite de sodium de 0,5 % avec un temps d'action de 5 minutes. Laisser bien sécher ensuite.

Stérilisation

Plaquit ne peut pas être stérilisé.

Description du procédé**Préparation**

La zone à vernir devrait être finalisée, sèche et exempte de poussière et de résidus graisseux. En raison de la couche fine, Plaquit ne convient pas comme substitut de vernis. Par conséquent, les parties à revêtir devraient être pré-lissées en conséquence.

Produit

produit, prière de toujours indiquer le numéro de lot. N'utilisez pas le produit une fois la date de péremption dépassée.

Finalidad de uso

Barniz fotopolimerizable para aplicaciones plásticas dentales

Finalidad de uso ampliada

Barniz fotopolimerizable para férulas y prótesis totales o parciales, así como coronas provisionales en la tecnología coronas y puentes.

Indicación

Para el revestimiento liso de aplicaciones plásticas, para prevenir irritaciones mecánicas de la lengua y las mucosas.

Endurecimiento

EyeVolution® 5 Min.

Desechamiento

Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local / regional / nacional / internacional y a la hoja de datos de seguridad.

Grupos destinatarios de pacientes

Pacientes con dientes perdidos y defectos en la estructura dental, así como pacientes para los que sea necesaria una terapia con férulas con módulos de plástico.

Advertencias / Posibles riesgos

Las indicaciones de peligros y seguridad pueden verse en la etiqueta del producto y la correspondiente hoja de datos de seguridad.

Limpieza

Antes de su primera aplicación en el paciente, las aplicaciones Plásticas barnizadas deberán limpiarse con productos de limpieza convencionales específicos. El uso de productos de limpieza agresivos puede dañar el material y la superficie.

Desinfección

Para la desinfección recomendamos usar una solución de 0,2 % de clorhexidina o del 0,5 % de hipoclorito de sodio con un tiempo de actuación de 5 minutos, debiendo dejar secar bien a continuación.

Esterilización

El Plaquit no puede esterilizarse.

Incidentes graves

Todos los incidentes graves que se produzcan en relación con el producto deberán comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.

Procesamiento

La capa a aplicar debe ser lo más fina posible, es decir, tan solo se debe humedecer la superficie. Si se desea una capa más gruesa, deberá polymerizarse brevemente la primera capa de Plaquit fina (aprox. 30 seg.) y, después, aplicarse una segunda capa. El barniz debe aplicarse rápidamente y tan solo en una capa fina y homogénea; realice un polimerizado intermedio en caso necesario. Tome solo la cantidad necesaria y vuelva a cerrar el frasco de inmediato.

Endurecimiento

EyeVolution® 5 Min.

Desechamiento

Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local / regional / nacional / internacional y a la hoja de datos de seguridad.

Grupos destinatarios de pacientes

Pacientes con dientes perdidos y defectos en la estructura dental, así como pacientes para los que sea necesaria una terapia con férulas con módulos de plástico.

Advertencias / Posibles riesgos

Las indicaciones de peligros y seguridad pueden verse en la etiqueta del producto y la correspondiente hoja de datos de seguridad.

Limpieza

Antes de su primera aplicación en el paciente, las aplicaciones Plásticas barnizadas deberán limpiarse con productos de limpieza convencionales específicos. El uso de productos de limpieza agresivos puede dañar el material y la superficie.

Incidentes graves

Todos los incidentes graves que se produzcan en relación con el producto deberán comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.

Ausgabedatum / Date of information / Date d'édition / Fecha de emisión / Datum van publicatie / Data pubblicazione / Data de edição:

2022-10-05 / Rev. 00

die Chargennummer angeben. Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums.

Lot number / Expiry date
Die Batch number and the use-by date are located on both the outer packaging and the product. When submitting a complaint about a product, please always quote the batch number. Do not use the product after expiration of the use-by date.

Numéro de lot / Date de péremption
Le numéro de lot et la date de péremption se trouvent non seulement sur chaque emballage extérieur, mais également sur le produit. En cas de réclamation sur le produit, prière de toujours indiquer le numéro de lot. N'utilisez pas le produit une fois la date de péremption dépassée.

Número de lote / fecha de caducidad
El número de lote y la fecha de caducidad aparecen tanto en el embalaje externo como en el producto. En caso de reclamaciones del producto, indique siempre el número de lote. No utilice el producto una vez pasada la fecha de caducidad.